Pour diffusion immédiate : 28/05/2026 **GOUVERNEURE KATHY HOCHUL**

LA GOUVERNEURE HOCHUL OBTIENT PLUS D'UN MILLIARD DE DOLLARS D'AIDE FINANCIÈRE POUR LES MUNICIPALITÉS SITUÉES EN DEHORS DE NEW YORK DANS LE CADRE DU BUDGET DE L'EXERCICE 2027

Le gouverneur triple l'aide municipale temporaire pour la porter à 150 millions de dollars, au profit de toutes les villes et communes de l'État

La ville de Buffalo va recevoir une aide directe de 70 millions de dollars

Sous le mandat de la gouverneure Hochul, l'aide de l'État aux comtés, villes et villages situés en dehors de New York a augmenté de 60 %

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que l'État de New York allait allouer plus d'un milliard de dollars au total à titre d'aide financière aux municipalités situées en dehors de la ville de New York, afin de les aider à faire face à leurs difficultés financières immédiates. Dans le cadre du budget adopté pour l'exercice 2027, ce financement supplémentaire comprend une augmentation de 100 millions de dollars de l'aide municipale temporaire (Temporaire Municipal Assistance, TMA), ce qui triplera le montant des fonds que toutes les villes et tous les villages situés en dehors de la ville de New York reçoivent au titre de ce programme d'aide. Ce financement est réparti proportionnellement au financement existant au titre du programme « Aides et incitations aux municipalités » (Aid and Incentives for Municipalities, AIM) — les villes de Buffalo, Rochester, Syracuse et Yonkers recevant chacune le montant maximal de 15 millions de dollars. Outre la TMA, la gouverneure et la législature s'engagent à allouer un total de 165 millions de dollars au titre d'un financement récurrent aux villes de Buffalo, Rochester, Syracuse, Yonkers, Albany et Mt. Vernon.

La gouverneure Hochul a déclaré : « Alors que des politiques fédérales néfastes, telles que les droits de douane, entraînent une inflation et continuent d'alourdir les coûts pour les collectivités locales, nous accordons une aide supplémentaire à ces dernières afin de les aider à maintenir les impôts locaux à un niveau raisonnable. Des communautés locales fortes contribuent à renforcer encore davantage New York, et ces investissements joueront un rôle déterminant pour permettre à nos collectivités locales de continuer à répondre aux besoins des communautés qu’elles servent. »

Crystal Peoples-Stokes, chef de la majorité à l'Assemblée, a déclaré : « Ces 40 millions de dollars supplémentaires d'aide directe ne pouvaient pas tomber à un meilleur moment pour la ville de Buffalo. À mesure que la ville parvient à résorber son

déficit budgétaire, ces fonds contribueront à assainir sa situation financière sans que les contribuables aient à supporter une charge aussi lourde. Non seulement Buffalo en profite, mais d'autres villes et communes de l'ouest de l'État de New York reçoivent également une aide dont elles ont grandement besoin. Je tiens à féliciter la gouverneure Hochul d'avoir collaboré avec le corps législatif pour obtenir ces fonds supplémentaires. »

Shelley Mayer, sénatrice de l'État, a déclaré : « Je me réjouis que le budget de l'État pour l'exercice 2027, tel qu'il a été adopté, prévoie une aide municipale temporaire essentielle pour les villes de tout l'État situées en dehors de New York, y compris les trois villes que j'ai l'honneur de représenter : Yonkers, White Plains et New Rochelle. Ce financement permettra de soulager les budgets locaux et, dans le cas de Yonkers, d'apporter un soulagement aux écoles publiques de Yonkers. Ces fonds supplémentaires contribueront à alléger la charge qui pèse sur les contribuables fonciers tout en garantissant que nos collectivités locales continuent à fournir les services essentiels. Il est plus important que jamais que New York continue à défendre nos communautés. Je remercie la gouverneure Kathy Hochul et la présidente de la majorité Andrea Stewart-Cousins pour leur leadership et pour avoir veillé à ce que ces villes reçoivent le soutien dont elles ont besoin. »

Samra Brouk, sénatrice de l'État, a déclaré : « Une communauté forte est une communauté où chaque habitant a accès au soutien et aux ressources dont il a besoin. C'est pourquoi l'État de New York a adopté un budget définitif qui prévoit une aide financière à l'échelle de l'État en faveur des collectivités locales, dont 18,1 millions de dollars au titre de l'aide municipale temporaire pour la région des Finger Lakes et 15 millions de dollars pour la ville de Rochester. En cette période de difficultés financières, je tiens à féliciter la gouverneure Hochul d'investir dans nos communautés afin d'aider les New-Yorkais à s'en sortir. »

Jeremy Cooney, sénateur de l'État, a déclaré : « Ces fonds constituent une aide directe à la ville de Rochester afin de préserver les services essentiels et de rendre notre ville plus abordable pour ses habitants. Je remercie la gouverneure Hochul pour son leadership et je suis fier d’avoir collaboré avec elle afin d’obtenir cette augmentation indispensable pour notre grande ville. »

Patricia Fahy, sénatrice de l'État, a déclaré : « En tant que capitale de l'État de New York, Albany souffre depuis longtemps d'une forte concentration de biens immobiliers exonérés d'impôt et de sources de financement public qui peinent à suivre le rythme de l'inflation et de la hausse des coûts. Ce financement permettra à Albany de tourner une nouvelle page dans ses perspectives budgétaires, de stabiliser l'avenir financier de la ville et, à terme, de rétablir la confiance du public dans la direction prise par la ville d'Albany. En tant que résident d'Albany, je suis fier que ce budget de l'État tienne compte de la situation financière particulière d'Albany, tout en collaborant avec l'administration du maire Applyrs pour redonner confiance aux contribuables et leur apporter un soulagement. Nous continuerons à collaborer avec la maire Applyrs, son administration et le Conseil municipal afin de lutter pour qu’Albany reçoive la part qui lui revient et de veiller à ce que notre capitale bénéficie de l’aide nécessaire à son

épanouissement. Je tiens à remercier la présidente du groupe majoritaire, Andrea-Stewart Cousins, la gouverneure Hochul et mes collègues législateurs pour avoir contribué à faire aboutir ce plan d'aide. »

April N.M. Baskin, sénatrice de l'État, a déclaré : « Ce financement constitue un investissement essentiel pour la stabilité à long terme de villes telles que Buffalo et Lackawanna, car il aide les collectivités locales à maintenir les services essentiels sans alourdir davantage la charge fiscale pesant sur les propriétaires fonciers. Pour la ville de Buffalo, ce soutien supplémentaire contribuera à la mise en œuvre du plan du maire Sean Ryan visant à combler le déficit budgétaire de la ville tout en préservant la sécurité publique et en limitant au maximum les contraintes supplémentaires pour les habitants. Je remercie la gouverneure Hochul et mes collègues de la législature d'avoir pris conscience des difficultés financières auxquelles sont confrontées les municipalités et d'avoir fait de nos collectivités une priorité. »

Rachel May, sénatrice de l'État, a déclaré : « Les villes du centre de l'État de New York sont appelées à faire plus avec moins, alors que le coût de la prestation des services essentiels ne cesse d'augmenter. C'est pourquoi je me suis battue pour obtenir des fonds supplémentaires dans le budget de l'État de cette année, afin d'aider les collectivités locales à continuer d'assurer les services dont les habitants dépendent au quotidien, alors que la moitié des biens immobiliers situés dans les limites de la ville sont exonérés d'impôt foncier. Merci à la gouverneure Kathy Hochul d'avoir reconnu l'importance de soutenir nos collectivités locales et le travail essentiel qu'elles accomplissent pour les habitants de tout l'État de New York. »

Christopher J. Ryan, sénateur de l'État, a déclaré : « En tant que président de la commission "Cities 2" du Sénat, je connais bien les difficultés financières auxquelles sont confrontées les municipalités de la région nord de l'État de New York et de sa banlieue. Cet investissement supplémentaire constitue un premier pas positif et nécessaire pour aider les villes, les communes et les villages à faire face à la hausse des coûts, à maintenir les services essentiels et à continuer de soutenir la croissance économique. Des collectivités telles que Syracuse — ainsi que les communes de la région centrale de l'État de New York et de l'ensemble de l'État, notamment les villes de Fulton et d'Oswego — ont besoin d'un véritable partenariat avec Albany pour pouvoir répondre aux exigences qui pèsent sur les collectivités locales. Nous devons continuer à trouver des solutions durables et efficaces pour répondre aux besoins en constante évolution de nos communautés et veiller à ce que les collectivités locales disposent des outils nécessaires à leur réussite. Je tiens à remercier la gouverneure Hochul ainsi que mes collègues de l'Assemblée législative pour ce financement significatif. »

Jeremy Zellner, sénateur de l'État, a déclaré : « Je suis fier d’avoir collaboré avec la gouverneure et mes collègues de la législature pour obtenir un investissement historique de 70 millions de dollars en faveur de la ville de Buffalo. Alors que la ville continue de faire face à de graves difficultés budgétaires, ce financement permettra d'alléger quelque peu la charge qui pèse sur les contribuables assidus, tout en préservant les services essentiels. Alors que Washington ne cesse de compliquer la vie des familles de travailleurs, cela montre qu’à New York, tous les niveaux de

gouvernement sont encore capables de s’unir pour répondre aux besoins des citoyens que nous servons. »

William Magnarelli, membre de l'Assemblée, a déclaré : « Ce budget apporte l'aide financière nécessaire à la ville de Syracuse et aux autres communes de la 129e circonscription de l'Assemblée. Ce financement supplémentaire contribuera à compenser les coupes budgétaires dévastatrices imposées par Washington et aidera ces collectivités à équilibrer leurs budgets tout en maintenant leurs services. »

Patrick Burke, membre de l'Assemblée, a déclaré : « En tant que premier président de la commission des villes à ne pas être originaire de New York, je savais qu’il était impératif que nous nous attaquions aux défis auxquels sont confrontées les villes du nord de l’État et de l’ouest de New York. Au cours de l'année écoulée, j'ai collaboré avec des maires, des législateurs et des responsables locaux de tout l'État afin de constituer une coalition visant à garantir que les besoins des villes occupent une place centrale dans les négociations budgétaires de cette année. La gouverneure Hochul a compris l'urgence de la situation, et c'est en travaillant main dans la main que nous avons apporté un soutien concret aux communautés de tout l'État de New York. »

Karen McMahon, membre de l'Assemblée, a déclaré : « Nous traversons actuellement une période de difficultés financières accrues qui ne se limitent pas aux ménages individuels, mais qui touchent également les communes de tout l'État de New York. Afin de relever ces défis, le budget de l'exercice 2027 prévoit un soutien financier important en faveur des villes et des communes, afin qu'elles puissent continuer à fournir des services essentiels à leurs habitants. Alors que l'incertitude règne toujours au niveau du gouvernement fédéral, l'État de New York prend les devants pour s'assurer que les ressources nécessaires parviennent aux petites entreprises locales. »

Bill Conrad, membre de l'Assemblée, a déclaré : « Le gouvernement fédéral est en train de bouleverser le mode de vie des New-Yorkais, et nos villes, nos communes et nos villages en font les frais. C'était le moment pour l'État de se mobiliser en faveur de ses citoyens, en leur apportant une aide concrète qui épargnera à nos électeurs la charge fiscale supplémentaire liée aux services et aux infrastructures pris en charge par leurs communes et dont nous dépendons tous. Des communautés locales dynamiques sont bénéfiques pour tous, et je suis fier de faire partie d’une équipe, aux côtés de la gouverneure Hochul et de la majorité législative, qui comprend qu’ici, dans l’État de New York, nous travaillons ensemble et nous nous soutenons mutuellement pour le bien de tous. »

John T. McDonald III, pharmacien (RPh), et membre de l'Assemblée, a déclaré : « Nos villes constituent un élément essentiel de l’héritage et de l’avenir de l’État de New York ; pourtant, en tant qu’ancien maire, je sais à quel point les municipalités peuvent être vulnérables sur le plan financier face à la hausse des coûts et à d’autres défis. C'est pourquoi il est si important de collaborer avec la gouverneure Kathy Hochul et nos collègues législateurs afin d'apporter un soutien concret aux collectivités locales. En tant que représentant de Cohoes, Rensselaer, Troy et Watervliet, je me réjouis de voir que plus de 6,3 millions de dollars d'aide supplémentaire ont été alloués à ces villes, en

plus des montants qu'elles avaient prévus dans leur budget. Cela leur permettra de relever les défis actuels, de maintenir les services essentiels et d'alléger la charge qui pèse sur les contribuables locaux. »

Jonathan Rivera, membre de l'Assemblée, a déclaré : « Des villes et des communes dynamiques constituent le pilier de l'économie et de la qualité de vie de l'État de New York, et cet investissement crucial aidera les collectivités de tout l'État à continuer d'assurer les services essentiels dont les habitants ont besoin au quotidien. Pour Buffalo, ce soutien supplémentaire arrive à un moment crucial, alors que notre ville s'efforce de garantir la sécurité publique, de protéger les contribuables et de renforcer la stabilité budgétaire à long terme, à une époque où les coupes dans les financements fédéraux et la hausse des coûts due aux droits de douane font peser une pression supplémentaire tant sur les collectivités locales que sur les contribuables. Je tiens à féliciter la gouverneure Hochul d'avoir pris conscience des défis auxquels sont confrontées les collectivités locales et d'avoir pris un engagement concret envers les municipalités de l'ouest de l'État de New York et de l'ensemble de l'État. »

J. Gary Pretlow, membre de l'Assemblée, a déclaré : « Cet investissement constitue une avancée majeure pour nos collectivités locales et témoigne de la volonté de l'État de soutenir les communes confrontées à des pressions financières croissantes. La ville de Yonkers recevant 15 millions de dollars et celle de Mount Vernon 2,5 millions de dollars, ces fonds contribueront à renforcer les services essentiels, à soutenir les activités locales et à alléger la charge qui pèse sur les contribuables. Je remercie la gouverneure Hochul d'avoir pris en compte les besoins de nos villes et de continuer à investir dans l'avenir et la stabilité des communautés de l'État de New York. »

Sean Ryan, maire de la ville de Buffalo, a déclaré : « Ce soutien supplémentaire de l'État offre à Buffalo l'occasion de rendre notre budget plus stable, plus responsable et plus viable. Je tiens à remercier la gouverneure Hochul, la présidente de la majorité au Sénat, Andrea Stewart-Cousins, le président de l'Assemblée, Carl Heastie, ainsi que notre délégation à l'Assemblée de l'État d'avoir pris conscience à la fois de la gravité des difficultés financières de la ville et de l'importance d'aider Buffalo à les surmonter de manière responsable. Ce financement nous permettra de réduire notre dépendance vis-à-vis de recettes incertaines tout en continuant à garantir les services essentiels dont dépendent nos résidents. »

Mike Spano, maire de la ville de Yonkers, a déclaré : « Ce fut une année extraordinaire. Nous avons retroussé nos manches, nous sommes allés à Albany pour demander davantage de fonds, et notre gouverneure a entendu nos appels. Nous remercions la gouverneure Kathy Hochul, la présidente du groupe majoritaire Andrea Stewart-Cousins et notre délégation à l'Assemblée de l'État d'avoir fait de Yonkers une priorité. Cet investissement nous facilite un peu la tâche et renforce considérablement nos écoles. »

Malik D. Evans, maire de la ville de Rochester, a déclaré : « Je tiens à remercier la gouverneure Kathy Hochul et notre délégation législative d'avoir prévu, dans le budget de l'État qui vient d'être adopté, des fonds supplémentaires indispensables pour

Rochester et d’autres villes, et je tiens à les féliciter d’avoir pris conscience des difficultés financières considérables auxquelles sont confrontées les municipalités de l’État de New York dans ce contexte économique national et international extrêmement instable. Ces fonds nous aideront à relever d'importants défis budgétaires en redoublant d'efforts pour stimuler la croissance, attirer les investissements et mettre tous nos habitants sur la voie de la mobilité économique et de la constitution d'un patrimoine intergénérationnel. »

Sharon F. Owens, maire de Syracuse, a déclaré : « L'augmentation des aides financières accordées aux municipalités locales constitue un investissement essentiel pour notre communauté et nous permet d'équilibrer notre budget, de renforcer notre viabilité financière et de mieux servir nos habitants. Je tiens à remercier la gouverneure Hochul et notre délégation locale auprès de l'État pour les 20 millions de dollars supplémentaires d'aide publique alloués à la ville de Syracuse dans le budget de l'État de New York pour l'exercice 2027. Syracuse s'engage à gérer de manière responsable l'argent des contribuables et à contrôler en permanence la gestion de son budget. »

Dr Dorcey Applyrs, maire d'Albany, a déclaré : « Je suis profondément reconnaissante envers la gouverneure Hochul pour l'investissement historique qu'elle a consenti en faveur de la ville d'Albany. Cet engagement permet à notre ville de faire un grand pas en avant pour relever les défis budgétaires particuliers auxquels nous sommes confrontés en tant que capitale, et d'assurer ainsi à Albany une assise financière plus solide pour l'avenir. Mon administration s'est attelée à la mise en œuvre de mesures dans les domaines de la sécurité publique, du développement économique, de la jeunesse, des loisirs et dans tous les autres domaines pour lesquels les habitants d'Albany ont demandé à mon administration d'agir. Grâce à ce soutien, nous pouvons maintenir cette dynamique et mener à bien les initiatives clés proposées par les habitants, les visiteurs et les propriétaires de petites entreprises de notre magnifique ville. Je salue le fait que la gouverneure reconnaisse le rôle unique que jouent les villes dans la dynamisation des économies régionales et le soutien apporté aux communautés bien au-delà de leurs frontières. Grâce à ce financement, la gouverneure aide Albany à s'engager sur une nouvelle voie et contribue à faire d'Albany une capitale de premier plan. »

Shawyn Patterson Howard, maire de la ville de Mount Vernon, a déclaré : « La ville de Mount Vernon remercie la gouverneure Hochul d'avoir pris conscience des difficultés financières auxquelles sont confrontées les collectivités locales et d'avoir apporté un soutien concret grâce à ce financement supplémentaire. Ces ressources temporaires aideront la Ville à honorer ses engagements en suspens, à couvrir des dépenses ponctuelles essentielles et à consolider notre assise financière, afin que nous puissions continuer à fournir les services dont dépendent nos habitants tout en protégeant les contribuables. »

Aide municipale temporaire
Le budget adopté pour l'exercice 2027 prévoit 100 millions de dollars supplémentaires au titre de l'aide municipale temporaire, ce qui porte le montant total à 150 millions de dollars, soit le triple de la somme initiale. Initialement approuvé pour une durée de deux

ans à compter de l'exercice 2025, ce programme prévoit l'octroi d'aides à usage général aux collectivités locales. Ce financement s'inscrit dans le cadre du programme « Aides et incitations pour les communes » (Aid and Incentives for Municipalities, AIM) de l'État, qui octroie des aides publiques aux villes, communes et villages situés en dehors de la ville de New York.

Aide aux villes
Le budget adopté pour l'exercice 2027 prévoit des mesures supplémentaires visant à combler les déficits budgétaires tout en allégeant la charge pesant sur les contribuables et en préservant la sécurité publique dans les villes suivantes :

- **Buffalo – 70 millions de dollars** (55 millions de dollars + 15 millions de dollars de TMA)
- **Rochester – 35 millions de dollars** (20 millions de dollars + 15 millions de dollars de TMA)
- **Syracuse – 35 millions de dollars** (20 millions de dollars + 15 millions de dollars de TMA)
- **Yonkers – 55 millions de dollars** (40 millions de dollars + 15 millions de dollars de TMA)
- **Albany – 44,4 millions de dollars** (20 millions de dollars + 20 millions de dollars d'aides diverses + 4,4 millions de dollars de TMA)
- **Mt. Vernon – 12,5 millions de dollars** (10 millions de dollars + 2,5 millions de dollars de TMA).

Augmentation des aides
L'aide financière de l'État aux comtés, villes et villages situés en dehors de New York a augmenté de 4 milliards de dollars (60 %) sous le mandat de la gouverneure Hochul. Ce montant comprend 1,6 milliard de dollars de coûts pris en charge par Medicaid, 1,3 milliard de dollars destinés au soutien des services sociaux, tels que la garde d'enfants, ainsi que d'autres augmentations, notamment en matière d'aide aux transports et de soutien à la sécurité publique.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

SE DÉSABONNER